



Centro Científico e Cultural de Macau, I.P.
CIÊNCIA, TECNOLOGIA E ENSINO SUPERIOR

提交出版稿件 出版准则

1. 稿件应以数字格式发送至邮箱 editorial@cccm.gov.pt，并附上以下信息/文件：
 - a. [出版建议表](#)（可在 CCCM 的网站下载相应的 Word 格式文件）；
 - b. 一份 Word 格式的副本；
 - c. 一份 PDF 格式的副本；
 - d. 摘要，约 200 字；
 - e. 作者/协调人的寸照；
 - f. 稿件封面的照片；
 - g. 作者/协调人的简历（应在 130 至 170 字之间，以第三人称撰写）。

简历的格式示例：

“[作者姓名]自[年]起持有[-----]大学[专业领域]的学士和/或硕士和/或博士学位。他/她现在/曾经是[----]大学的一名讲师，教授[学科]。他/她负责协调[----]。在[年]，他/她所担任的角色中，有[-----]。在[年]，荣获[-----]。在以下期刊上发表文章：[-----]。还发表过以下作品：[-----]。此外，[可能的相关补充信息]。”

注：将由编辑委员会决定是否应将传记列入出版物…

2. 稿件应以最终版本发送，内容要完整、更新并符合 CCCM 的出版准则。在发送稿件之前，作者/协调人必须审查和检查整个稿件。
3. 在书目之前（出现在稿件开头的页面，在导言之前）的顺序如下：
 - a. 献词（可选）；
 - b. 致谢（可选；应单独列出）；



Centro Científico e Cultural de Macau, I.P.
CIÊNCIA, TECNOLOGIA E ENSINO SUPERIOR

- c. 题词（可选）；
 - d. 序言（可选；应以第三人称撰写）；
 - e. 缩写和/或符号清单（可选）；
 - f. 插图和/或表格清单（可选）；
 - g. 目录（应手动创建，而不是由程序自动生成；还必须包括副标题）
4. 在书目之后（出现在稿件末尾的页面，在参考文献之后）的顺序如下：
- a. 词汇表（可选）；
 - b. 附件（可选）；
 - c. 索引（可选，除非在编辑认为有必要的情况下；作者应汇编所有术语，随后在校对中根据最终页码标明每个术语的页码）。
5. 每张插图和/或表格都必须有一个清晰、简洁的图例，以及作者的信息和相应的复制授权书。所有插图必须单独发送，但可以包含在 Word 和 PDF 文件中，作为指南。插图和/或表格必须按顺序并根据插入的章节进行编号（例如，图 1.1 应是第 1 章的第一个图；图 2.3 应是第二章的第三个图，等等）。所有插图必须以 TIFF 文件形式提交，最低分辨率为 300dpi。所有半色调和线条艺术插图必须以 TIFF 文件形式提交，最小分辨率为 600dpi。
6. 用葡文或英文撰写的稿件应使用 Times New Roman 字体书写，大小为 12 号，行距为 1.5，左缩进 1，并保持对齐。只有一句话和一行字的引文应简单地用倒装逗号（特别是以下类型的倒装逗号：“ ”）括起来，不需要采用与其他文本不同的格式；除了某些例外情况（如用中文写的段落或引文中），应避免使用其他类型的引文符号（例如《》）。多于一行的引文（或只有一行，但也有多于一句的引文）应使用 Times New Roman，10 号字体，1 倍行距，对齐，左缩进 1.5。脚注需通过 Word 中现有的工具插入。
7. 外语（即与文本的主要语言不同）的单词和短语应用斜体书写（包括拼音等音译），除非是稿件中的专有名词或常用词（如：tsunami）。



8. 如果外语的字母与拉丁字母不同，必须确保单词和短语的拼写和音译的一致性。第一次提到不属于手稿语言的专有名词或具体概念时，必须在括号内注明原文的字符，并在前面注明根据所采用的转录系统的罗马化形式。例如：“Taoísmo (*Daojiao* 道教)”。
9. 中文文本应使用 SimSun 字体书写，大小为 12 号，行距为 1.5，左缩进 1，并保持对齐。除非在特殊情况下，另一种方言（如粤语）的发音/音译与之特别相关，否则默认情况下，字符应始终被音译为普通话。采用的中文转写系统应始终是拼音，除非在特殊情况下，其他转写系统（如 Wade-Giles）特别相关。历史手稿和原始版本应采用繁体字，而当代手稿则可采用简体字。
10. 日文文本应使用 MS Mincho 字体书写，大小为 12 号，行距为 1.5，左缩进 1，并保持对齐。采用的转写系统应该是赫本系统。
11. 韩文文本应使用 Batang 字体书写，大小为 12 号，行距为 1.5，左缩进 1，并保持对齐。采用的转写系统应是由韩国文化和旅游部在 2000 年通过的《韩文罗马化修订版》。
12. 有三种类型的连字符/破折号可在不同的情况下使用（- 连字符；- *en* 破折；— *em* 破折号）。连字符（-）应在单词中使用（例如：它 - 位于）。*en* 破折号（-）应在日期中使用（例如：2020 - 2021）。*em* 破折号（—）应在文本中使用，以取代括号、冒号（：）和逗号（例如：最近，替代性教育实践有所增加 — 尽管许多人对此有激烈的争议）。
13. 引文和参考文献必须使用芝加哥模式，请在以下网址查询：
<https://www.chicagomanualofstyle.org/turabian/citation-guide.html>